

ملييه امريکا دري چاوه

نيو يورک

د بندر نيو يورک اد ساتو فاتوغ يفترايق اتس سفوجق تباغ بغ تشکي ساکمي تندا ايغان دان کهرمانن کفد اورغ ايروغه بغ مولا ۲ برتمو بنوا امريکا اوتارا، يايت مندياغ کريستوفر کولومبس. فاتوغ يفترايق اتس تباغ بائو بغ تشکي ايت دودقن دالم کاواسن يفترايق کولومبس سرکل، دنهاتن. کاواسن اين چوک منجادي تمغه فرتموان بيراف بواه جالن بندر نيو يورک؛ جالن ۲ اين اياله برودوي ايت ايسينو، 59 ستره، دان سترال فارک ويسه. فاتوغ کولومبس ايت برهاف کسله سلاتن فولو منهاتن اکتشافی قداغن کولومبس دري اتس تباغ ايت ترهالغ اوله بيراف بايق باغونن فيچاکر لاغيه بغ منجادي صفة يفترايق تام باکي بندر نيو يورک. فاتوغ کولومبس ايت منداکن کيرانين سماغه مانسي بغ مپيرغ لاهوتن دان برتمو دغن سبواه بنوا بغ بهارو؛ بنوا اين تله منجادي نکري دمان مانسي مفادو نصيب، مفکوناکن تماک دان فلواغ سفای دابه منجافي کهيدونن بغ سنتوسا دان بهکيا. سماغه بغ مليقوتی دري کولومبس له 400 تاهون دهولو ماسيه جرکس دان ممنتوقن توجوان ۲ مانسي دامريکا.

(IV)

(اوله احمد حسين)

برامي ۲ دان ترينغ ملايغ برکاوان فغمبارا ۲ دري نکري اسيغ برهتتي ستر دسين مليه فاتوغ کولومبس دان منکلف کمبر بوا ستر مرک ملايغن باليک فيکران کفد زمان ليه امغه راتوس تاهون دهولو ممبايغن کجادين دالم سچاره.

ذي نيو يورک ميوزيوم اوف

نيچرال هيستري

سبواه درفد باغونن ۲ بغ مواکيلکن دنيا کيت اين سچارا کچيل اياله سکوله کمبر بغ برنام ذي نيو يورک ميوزيوم اوف نيچرال هيستري جک کيت ملاوه سکوله کمبر اين دان برجالن ۲ ددالمن مک راسن شوله ۲ کيت برجالن مغلبي دنيا دسين بوله دلته سکلين کاواسن دان دائره دنيا بسرت دغن جنس ۲ فوهن کايو دان بيتغ بغ منجادي صفة کاواسن بغ ترسوه کيت ليه هونن دان هریمو نکري انديا، کريو ۲ نکري برما، بيراف جنس بوروغ بغ چتقيق ۲ بغ دکلر دالم بهاس اغکريس "بردس اوف فاراديس" دري کوکوسن فولو ۳ ملايو.

دري منجقي زمان کولومبس بيراف بايق اورغ للاکي دان فرمفوان تله داتغ کامريکا دان ممري تماک ماسيغ ۲ ممينا سبواه نکارا سفرت بغ اد سکارغ لاهوتن بغ تافرنه دمفوه دان دللوي اوله اورغ سلوم ماس کولومبس. سکارغ نده منجادي جالنراي کفل ۲ سکلين بغسا. لايق درفد جالن لاهوه اين جالن ۲ لاهوتن تله دينا باکي ميموغلکن نکري اين دغن نکري ۲ لاهوتن سلوره دنيا.

کهيدونن مودرن برايدر مغلبي فاتوغ کولومبس: بيراف بايق کريتا ۲ موتوکار دان بس اورغ للاکي دان فرمفوان فندودق بندر نيو يورک. دان للاکي فرمفوان دري نکري ۲ دان بندر ۲ لاهوتن بودق ۲ سکوله بغ هاروس سکالي تله مباح کهيدونن دان فلايران کريستوفر کولومبس. برلاري ۲ دغن کاسوه رودا دالم کاواسن دباوه فاتوغ ايت برمان هوکي. دکاواسن کولومبس سرکل اين چوک بوروغ ۲ مرفاتي ممبواه رومه، برکمفول

ايت تااوبه سفرت لاغية بتول ۲ فوه دغن بيتغ،
 تااوبه دري بيتغ ۲ بغ دلبيه دلاغية راسن بوکن
 کيت سدغ مليه کمر تفافي سدغ دودق دسوات تمغه
 بغ لافغ دالم بندر نيو يورک فد وقت مالم تمدغ
 کلاغية فشرح بغ منجوقکن کمر ايت کمدن
 برکات بهوا کيت هندق دباوا ملايغ فرکي کبولن
 دالماس اي برکات ۲ ايت کيت راس سوله ۲ کيت
 سدغ تربغ کلاغية کران بولن بغ دلاغية اتو له
 تغه کمر بولن، ايت منجادي برتمبه ۲ بسر سفرت
 کيت سدغ مندکاتين بوليغه کيت ليهه کاوغ دان
 بنجارن کونغ دبولن ايت منروسي فشرح ايت
 کيت ممفلاجري سدکيه سابق حال فرکارا عالم
 سکارغ اين، فرکارا مانسي بوله فرکي کدنيا ۲ لاین
 اتو "ايترفليستيري تریل" بوکنله لاکي ساتو حال
 بغ لوار بياس دان کچيل دان اورغ تيدق لاکي
 براس حيران اتو تعجوب مندغر شراحن ۲ تنغ
 مانسي اکن منزياره دنيا ۲ لاین دالم عالم اين
 فرتجوقفن دان شراحن بغ دادکن دسکوله کمر
 (the Museum of Natural History) ايت اياله ساتو
 چارا ميري فغتهوان دان فلاجران دالم زمان مودرن
 اين بریبو ۲ اورغ، للاکي دان فرمقوان، دان
 بودق ۲ سکوله ملاوه سکوله کمر اين تيف ۲ هاري
 دسين ميريک ممفلاجري بوکن سهاج کندوغن دنيا
 اين اکتتافي جوک کندوغن عالم دري لاوانن
 ايت ميريک سدر بهوا اد برفا بايق فرکارا دالم
 دنيا بغ ميريک تاهاو فد ماس سده دان هاروسله اد
 بايق لاکي فرکارا بغ تدافه ميريک مغتهوي
 بکيمانفون مانسي اکن تنف منجاري فغتهوان

ميتروفوليتن ميوزيوم اوف آرټ

The Metropolitan Museum of Art

تالام لفس ساي تيا دنيو يورک، يايت ليههکورغ
 فد فرتغاهن تاهون 1951، ساي تله ملاوه سکوله کمر
 بغ بسر لاکي ترکنل بغ برنام (the Metropolitan
 Museum of Art.) باغونن سکوله کمر اين بسر.



فاتوغ کولومبس دالم کاوان کولومبس سرکن، نيو يورک

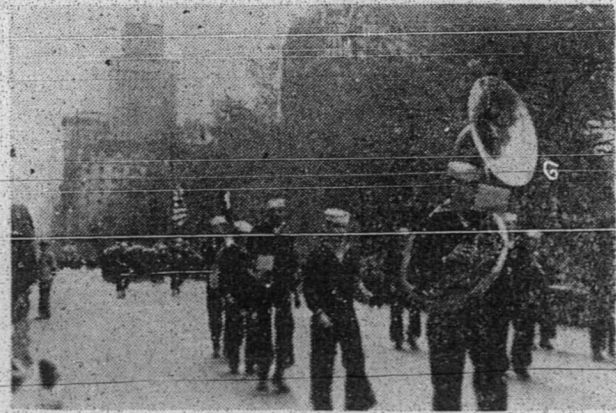
بوروغ ۲ اوتتا دان کودا بلغ نكري افريکا، کنکارو
 نكري اوسرالبا، بوروغ ۲ فقوين دري کاوان
 دبعين دسلاتن، کميغ ۲ هوتن بغ برکديامن دکاوان
 فرکونغن بنجارن الفس، برفا جنس ايکن بغ
 ددافتي دالم لاهون ۲ دنيا دان برجنس ۲ بناغ بغ
 هالوس

دالم سکوله کمر اين جوک کيت بوله ليهه
 اله ۲ دان باغونن ۲ بغ تله دبواة اوله اورغ ۲ بغا
 اينکا دالم زمان برفا راتوس تاهون سلوم
 کولومبس برتمو امريکا

فد فيکران فنوليس تااد ساتو تمغه بغ له بايک
 درفد سکوله کمر اين دمان کيت بوله ممفلاجري
 دان مدافه فداغن بغ ترلکة دمت دان دهاتي
 برکنان دغن هيدوفن ۲ بغ اد داتس موک بومي اين
 اکتتافي دالم سکوله کمر اين بوله جوک
 کيت برفورا ۲ برجالن له جاوه اد سواه ديوان
 بغ بسر دالم مان دتمفکنن سجنس اله مانس بغ
 برنام "حيدن فليستيريوم" اله اين منجرکن
 کبوموغ بغ ملغکوغ ديوان ايت کمر بغ مروفاکن
 لاغية فد وقت مالم دالم ديوان بغ کلف ايت کمارن

دان لتقن دکه 86 جالن فیفت ابینیو دالم باغونن
 این اد تر کمفول ستغه درفد بارغ ۲ سنی بغ ساغه
 برهرکک سکالی دالم دنیا، یأیت بارغ ۲ بغ دفسکای
 دري سمنجق زمان فریکالا منکل ساي برجالن ۲
 دالم باغونن ایت دري سیلیک ماسوق کساتو بیلک
 اتو دیوان مک ساي براس سوسه هندق فرچای
 بهوا بارغ ۲ دان فاتوغ ۲، فیغکن دان فاسو دان
 ساکین تله دبوآه اوله مأنسی دوا اتو تیک ریو
 تاهون سده.

ساي لیهه ساتو فاتوغ یغدبوآه دري باتو مرمر
 بتوق موکان لیچین دان بتول، دان بدانن سماله
 سفرت بدان مأنسی بغ چرکس لاکي صیحه فاتوغ
 این تله داوکیر دري باتو مرمر اوله سئورغ اهل
 اوکیران بغ هیدوف له 2000 تاهون دهولو. دسین
 قول ایاله فاتوغ سئورغ فرمفوان بغ تواد فرمفوان
 این کورس دان لمه بدانن، دان بلاکفن بوغکوق،
 سفرت بغ عاده باکي کبا یقکن اورغ بغ ستغه تواد
 تاغنن بغ کیری ایت ممکغ باکول بغ برایی
 بوآهن ۲، دان ساتو بندا بغ نمفمن سفرت بوغکوس
 اتو سیجی کوبیس موک فرمفوان تواد این سده
 برکدوه، دان درفد صفتن ایت دلیهه بهوا فرمفوان
 این سده منمقوه کسوساهن هیدوف دان منغکوغ بن
 کتوان باجون فنجغ دري باهو سمفی کباهه لفس
 لوتوه، دان دکاکین کیت لیهه ای ماکي کاسوه
 چافر فاتوغ این منچریتاکن کفد کیت سکارغ



منوف ترومقیه سر دالم فرارکن

کهدوفن مأنسی فد زمان فریکالا سبرن فاتوغ این
 تله دبوآه اوله توکغ اوکیر لیهکورغ دالم قرون
 یغکدوا بلوم مسیحي تیاداله بابق اوپهن دغن
 مان فرمفوان تواد دالم دنیا کیت سکارغ.

دسین قول بوله دلیهه سیاتغ تیاغ باتو دري
 سبواه باغونن کریک زمان فریکالا لاین درفد
 ایت براف فرکاکس باغونن بغ مموقیکن تمدن
 تواد نگری السریا دندبغ ۲ استان رای دسان زمان
 دهولو تله داوکیر دغن تولیسن ۲ چاراد تواد
 سمنجق لیم ریو تاهون سده دنگری فارسی اورغ
 ممبوه مفکوق، بلاغا، فریوق دان فیغکن دالم سکوله
 کمبر میتروفولیتن میوزیوم اوف ارة این دافه کیت
 لیهه مفکوق دان فیغکن بغ لیچین دان برورن
 ورنی بغ انده روفان بغ دفاکي اوله اورغ ۲
 فارسی بغ براد زمان دهولو.

فد زمان دهولو جوک مأنسی تله ممبه بریاکي ۲
 توهن، دان فرکاکس ۲ دري رومه برهالا زمان
 ایت منجوقکن کفد کیت ندیکه سابق اکن
 کفرچیان دان چارا کهدوفن مریک وقت ایت
 لمبه ۲ سوغی تیکریس دان ایروفریتس، یأیت
 کاواسن، میسوفوتامیا، ایاله تمفه اصل تمدن دنیا،
 منوره کفرچیان اهل ۲ یغرفلاجر دسین براف
 ریو تاهون دهولو مأنسی تله ممرهانی فرکرککن ۲
 مأنسی دان عالم، دان تله مغمفول فغنهوان
 تردهولو درفد اورغ ۲ کریک.

مصر، یأیت کاواسن لمبه سوغی بغ مشهور، سوغی
 نیل، تله میغککن کفد مأنسی زمان این باغونن ۲
 بغ تواد ساکي بوقی اکن کسارن دان کتوان
 تمدن اورغ مصر، دري زمان دهولو لاکي اهل ۲
 یغرفلاجر دان لاین ۲ تله فرکي ملاوه نگری
 این تمدن مصر تله منجادی مشهور هفک
 ککریک تان کیمسوفوتامیا اهل فلسفه کریک،
 فلاتو، دان اهل تاریخ یغرنام هیروودوس، تله
 ملاوه نگری مصر له دوا ریو تاهون دهولو
 هیروودوس تله ممبری چریتا بغ لواز بیاس دان



سکوله کمبر "میتروپولیتن میوزیوم اوپن ارة" نیو یورک

ایت مگیکوة . مریک تماکي کاین باجو . یغ سلاو
دچوچی . دان مریک ساغه مغمیل برة دالم
حال این " (هیرو دوتس : ترجمانن اغکریس
اوله ایچ . ایف . کیری)

دالم زمان مودرن این اهل ۲ یغ . نرفلاجر
تله ملاوة نگری مصر دان منجانکن فیلیدیقن
دسان . مریک مندافی بهوا اهرام ۲ . یغ تله دباغونکن
فد زمان فریکالا اوله فیرون . ایاله ماتو درفد فرکارا ۲۱
یغ عجایب دالم دنیا سینن باغونن یغ سفرت بوکیه
یغ بروفت تیگسکی ایت ایاله فرکارا یغ لواریاس
ای ایت تله دیوایه بریو تاهون دهولو اوله مأنسی
اهرام یغ بسر سکالی . یغ برنام خوفوس . دتفسیرکن
اوله اهل ۲ یغ برعلم . تله ددیریکن لیهکورغ 5000
تاهون دهولو درفد تولیسن ۲ اورغ مصر زمان
فریکالا . یأیت یغ دگلر "هیروغلیفکس" اهل ۲ علم
زمان سکارغ دافه مباح چرینا کهدوقن مهراج ۲ .
اهل ۲ اکام زمان جاهلیه . دان کهدوقن رعیه عموم
دمصر . فنولیس سندیری تله ملیه اهرام ۲ ایت دکه
بندر قاهره دان تله براس تعجوب ملیه بالق ۲ باتو
یغ بسر تله دیوایه باتو بات اوله اورغ ۲ مصر زمان
جاهلیه کران مندیریکن اهرام یغ بسر ۲ سفرت
بوکیه ایت

(هرسبوغ)

مناریق هاتی بوکناں دغن نگری مصر دان اورغ
مصر . دان اتارا لاین ۲ ای برچرینا سفرت
برایکوة :

"..... یأیت (مصر) اداله مخوفیای
مند ۲۱ عجایب لیه درفد مان ۲ . نگری . دان
منجوقکن فرتو کاغن ۲ یغ تر بسر یغ تادافه
دچریناکن . حک دند یغ دغن کاواسن ۲ لاین
... اورغ ۲ مصر بوکن سهاج مخوفیای هوا
یغ توغکل باکي مریک . دان سبواه سوغی یغ
بر لاین صفتن درفد لاین ۲ سوغی . اکتشافی
جوک تماکي عاده استعادة یغ بر لاینن . یوله
دکناکن دالم سر بسر بی . دری اورغ لاین ."
(هیرو دوتس : ترجمانن اغکریس اوله
ایچ . ایف . کیری)

تیدق شک لاکي جک اهل تاریخ زمان
فریکالا این تله ملاوة نگری چینا مک ای تتوله
دافه مخفرتورنکن چرینا ۲ یغ نام مناریق قرهاتین
تنغ عاده استعادة اورغ چینا

برکناں دغن اورغ ۲ مصر ایت هیرو دوتس
برکات لاکي :

" اورغ کریک منولیس دغن جالن مخفرتکن
تاغن دری کیری ککانن : اکتشافی اورغ ۲ مصر
دری ککانن ککیری : دغن ممواة دمکن مریک
برکات بهوا مریک ممواة چارا ککانن . دان
اورغ ۲ کریک چارا کیری درفد
سکلین مأنسی مریک ایتوله ساتو هواق یغ
سیاغه مغمیل برة دان ستیا میمه توحن . دان
مریک مخوفیای عاده رسم سفرت برایکوة .
مریک مینوم دری مخفوق تمباک . یغ مریک
برسیهکن تیغ ۲ هاری . دان عاده این تیدقله
هان دایکوة اوله تنغه اورغ . دان تیدق
دتوره اوله تنغه لاکي . تنافی سموا مریک